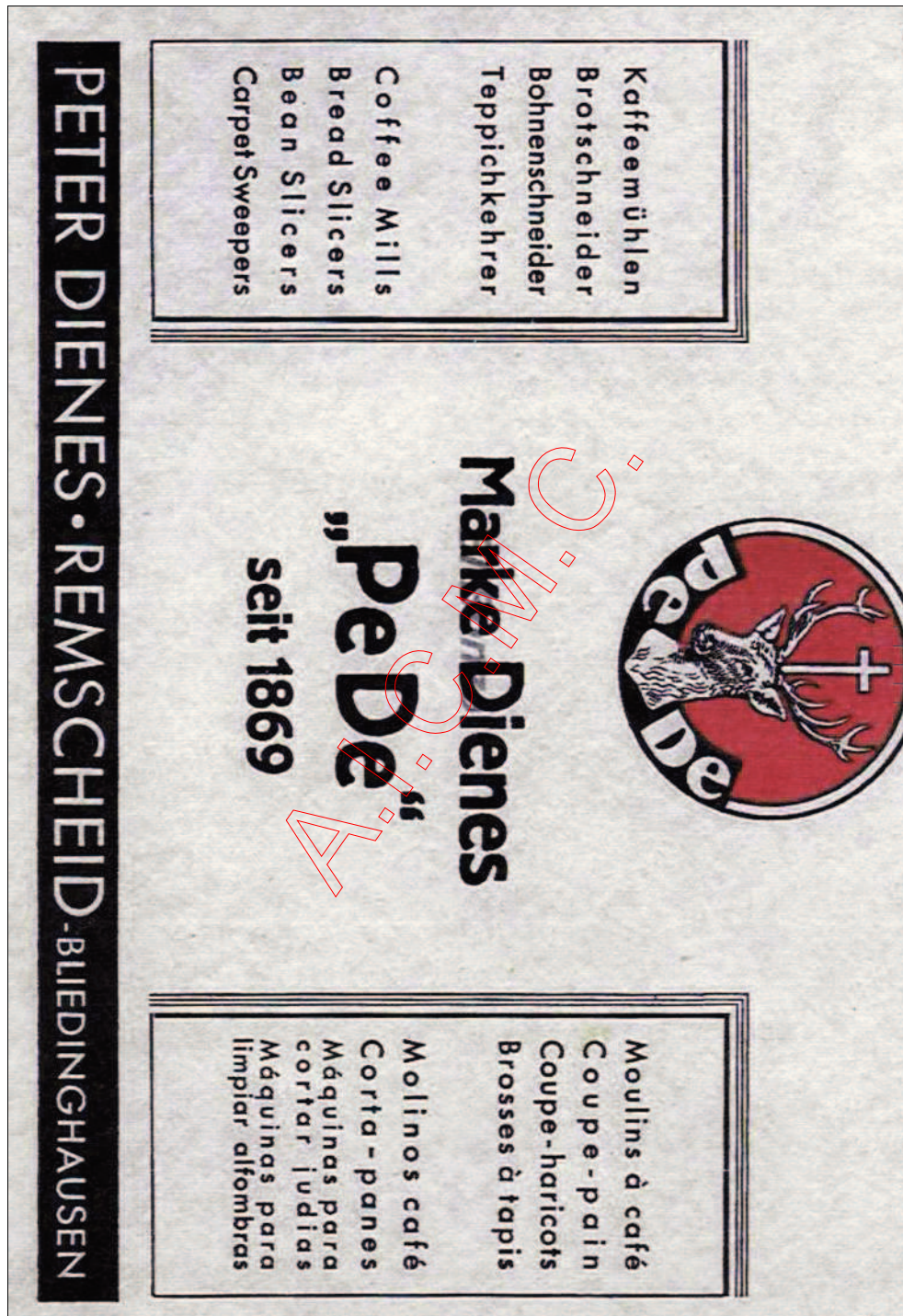


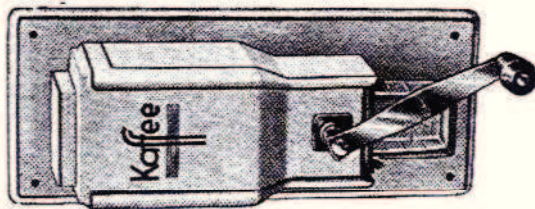
CATALOGUE

Voici quelques extraits de catalogues sur les moulins muraux des années 40.

6 pages sont consacrées au catalogue PeDe du 1 avril 1938.

2 pages sont extraites du catalogue Eva du 1 juillet 1936.





No. 115

Wand- kaffeemühle

mit neuartigem Steingut-
behälter, bestückt durch
ihre vornehme, stützgerechte
Form

Der Steingutmantel zieht
sich bis zum Lohmaß her-
unter und verdeckt das
Mahlwerk vollkommen
Mit geräuschlosem Solida-
Kugelwerk

Kurbel verchromt
Breit, Deckel und Handgriff
zum Dekor passend

Behälteraufschritt n. Wunsch

115 Dekor: Grün, rot, blau, gelb
Gewicht: 2000 g

Wall-Coffee-Mill

The modern shape

Earthenware body covering
the whole mechanism

Silent ball-bearing
mechanism

Backboard, cover and
handle to match container

Chromium-plated mounts

Inscription according to wish

115 Colours: Green, red, blue,
yellow

Weight: 4 1/4 lbs.

Moulins Muraux

avec réceptifs de forme
toute nouvelle Style mo-
derne très élégant

Le réceptif descend jusqu'au
verre gradué et recouvre
entièrement le mouvement
Mouvement silencieux sur
billes

Manivelle chromée

Planchette, couvercle et
poignée assortis au décor

Inscription comme désiré

115 Décor: Vert, rouge, bleu,
jaune

Poids: 2000 g

Molinos de café para la pared

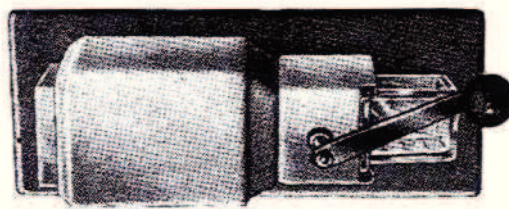
El cajón de medida está
debajo del depósito de
loza que cubre así por
completo la muela

Con rozamiento
silencioso a bolas

Inscripción como deseada

115 Colores: Amarillo, verde,
azul, encarnado

Peso: 2000 g



No. 114

Wand- kaffeemühle in moderner, glatter Form

114 = 375 g Inhalt

Das Mahlwerk ist durch
ein glattes Gehäuse
vollständig verdeckt

Geräuschloses Solida-
Kugelwerk

Kurbel vernickelt

Weiß lackiertes Brett

Ohne Aufschrift

Gewicht: 1800 g

Wall-Coffee-Mills

In modern plain shape

114 = 14 oz. capacity

The grinder is com-
pletely hidden by a
plain frame

Silent ball-bearing
mechanism

Handle cranked nickel-
plated

White enamelled back

Without inscription

Weight: 4 lbs.

Moulin mural

de forme moderne
et unie

114 = 375g de contenance

Le réceptif - en fine
faïence - forme avec
la boîte laquée blanc
qui renferme le mou-
vement, un tout très
uni

Mouvement silencieux
sur billes

Manivelle nickelée

Planchette vernie blanc

Sans inscription

Poids: 1800 g

Molinos café de pared de forma moderna

114 = 375 g Contenido

El movimiento está
enteramente escon-
dido por un cuerpo
liso

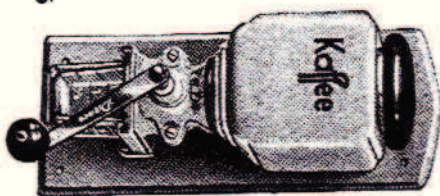
Rozamiento
silencioso a bolas

Manivela niquelada

Sobre plancha de
madera esmaltada
blanca

Sin inscripción

Peso: 1800 g



No. 106

Wand- kaffeemühle in neuer Form

106 Stielgutbehälter farbige
250 g
Breit weiß lackiert
Deckel und Griff
farbig lackiert
Mit geräuschlosem
Solida-Kugelwerk
Kurbel fein vernickelt
Ausführung in blau,
rot, schwarz
Aufschrift nach Wunsch
Gewicht: 1700 g

Wall-Coffee-Mills new shape

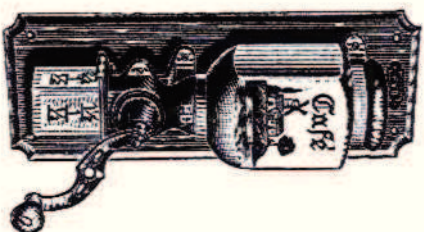
106 With 8 oz. earthen-
ware container
White enamel back
Lid and knob
lacquered in colour
With silent ball-
bearing mechanism
Finished in blue,
red, black
Inscription according
to wish
Weight: 4 lbs.

Moulin mural de forme nouvelle

106 Réceptif faïence,
250 grammes de
contenance
Planchette vernie blanc
Couvercle et poignée
vernis couleur
Mouvement silencieux
sur billes
Manivelle finement
nickelée
Exécution en bleu,
rouge, noir
Inscription comme
desire
Poids: 1700 g

Ultimo modelo

106 Con depósito para
250 grs. de café
Con ozamiento
silencioso a bolas
Tabla, cubierta y
manija esmaltadas
Igual que el depósito
Tipos azul, negro,
encanado
Inscripcion como
deseara
Peso 1700 g



No. 111

Wand- kaffeemühlen Schwere Ausführung

111 = 375 g Inhalt,
breit weiß lackiert
Schweres Gußgehäuse
Mit geräuschlosem
Solida-Kugelwerk,
auf Kugel laufend
Besonders empfehlens-
wert, weil mit extra-
großen, schnell-
mahlenden Mahl-
werken von langer
Lebensdauer
Dekore 2 und 4
Gewicht: 2000 g

Wall-Coffee-Mills Heavy type

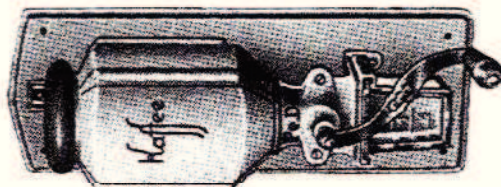
111 With 14 oz. container
White Japaned Back-
board
With black Cast Case
Recommended as it
has an extra large,
quick grinding and
lasting mechanism
Decor 2 and 4
Weight: 4 1/4 lbs.

Moulins à café muraux

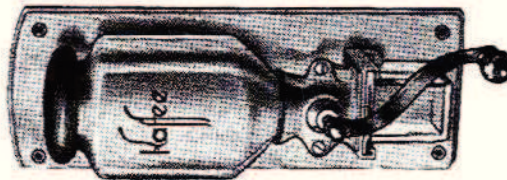
111 Réceptif 3/4 livre
Planchette laquée
blanc
Lourde boîte en fonte
contenant le
mouvement
Très recommandable
car les mouvements
sont extra grands et
mouvent très vite et
sont durables
Décor 2 et 4
Poids: 2000 g

Molinos café de pared Ejecución fuerte

111 Con depósito para
375 grs., sobre
plancha de madera
esmalada blanca y
caja de hierro fundido
fuerte
Con ozamiento
silencioso a bolas
Tipo: 2 y 4
Peso: 2000 g



No. 109/29



No. 109/28

Wandkaffeemühlen

No. 109/29	Mit neuer, moderner Schrift 28 und farbigen Säulen		
	Behälter faßt 250 g		
No. 109/28	Stahl-Mahlwerk auf Kugel laufend		
	Mit farbigem Säulendekor, in blau, gelb, rot		
No. 109/28	Mit elfenbein weiß lackiertem Brett		
	Mit Schrift wie Abbildung		
No. 109/28	Mit neuer, moderner Schrift 28		
	Behälter faßt 250 g		
No. 109/28	Stahl-Mahlwerk auf Kugel laufend		
	Mit natur lackiertem Brett, Behälter weiß		
No. 109/28	Mit elfenbein lackiertem Brett		
	Mit Schrift wie Abbildung		
No. 109 S	Schrift, Deckel und Griff		
	Gewicht 1700 g		
No. 109 S	Mit geräuschem Solid-Kugelwerk		
	Mit geräuschem Solid-Kugelwerk		

Wall-Coffee-Mills

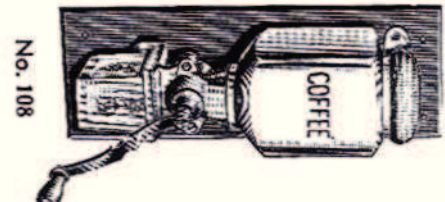
No. 109/29	With new modern inscription and coloured pillars		
	With 8 oz. container		
No. 109/28	Ball-bearing mechanism		
	With coloured Pillar decoration, blue, yellow, red and ivory white japanned Backboard		
No. 109/28	With inscription as illustration		
	With new modern Inscription No. 28		
No. 109/28	With 8 oz. container		
	Ball-bearing mechanism		
No. 109/28	Beech wood Backboard		
	With Ivory japanned Backboard		
No. 109 S	Inscription, lid and handle		
	Weight: 4 lbs.		
No. 109 S	With silent ball-bearing mechanism		
	With silent ball-bearing mechanism		

Moulins à café muraux

No. 109/29	Avec inscription moderne, nouvelle, No. 28 et angles en couleur		
	Réceptier 250 g		
No. 109/28	Mouvement sur billes		
	Angles en bleu, jaune, rouge		
No. 109/28	Planchette laquée ivoire		
	Caractères de l'inscription comme gravure		
No. 109/28	Avec inscription moderne, nouvelle, No. 28		
	Réceptier 250 g		
No. 109/28	Mouvement sur billes		
	Planchette hêtre finement vernie		
No. 109/28	Avec planchette laquée ivoire		
	Avec planchette laquée ivoire		
No. 109 S	Inscription, couvercle et poignée		
	Poids: 1700 g		
No. 109 S	Avec mouvement silencieux sur billes		
	Avec mouvement silencieux sur billes		

Molinos café de pared

No. 109/29	Con letras modernas 28		
	Depósito para 250 grs.		
No. 109/28	Rozamiento a bolas		
	En varios colores azul, amarillo, encarnado		
No. 109/28	Con letras azules o negras		
	Con plancha de madera		
No. 109/28	Barnizada en color natural		
	Con plancha de madera esmaltada marfil		
No. 109/28	Letrad y tapa		
	encarnados azules negros		
No. 109 S	Peso: 1700 g		
	Con rozamiento silencioso a bolas		



No. 108

**Wand-
kaffemøhlen
mit sehr schönen
Steingutkörpern**

108 = 250 g Inhalt
Breit, Deckel u. Hand-
griff, Buche natur
lackiert
Kurbel fein vernickelt
Stahl-Mahlwerk
auf Kugel laufend
Blaue Dekore: 1-9
108 G, Gold Dekor 13
108 Sp, Mod. Spritzdek.
108 w Mit weiß lackiertem
Breit
Gewicht: 1300 g

**Wall-Coffee-Mills
with earthenware
container**

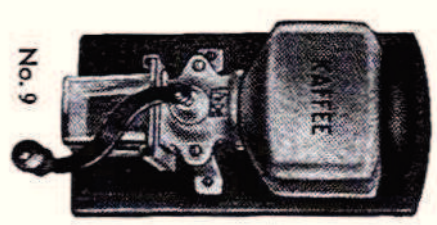
108 = 8 oz. capacity
Beechwood backboard
cover and handle ver-
nished
Ball-bearing
mechanism
Blue decors: 1-9
108 G, Gold
decoration 13
108 Sp, modern
shadow
decorations
108 w With white enamelled
board
Weight: 3 lbs.

**Moulins à café
muraux
avec récipient en très
belle faïence**

108 = 250 grammes de
contenance
Planchette, couvercle
et poignée, hêtre fina-
ment vernis
Mouvement sur billes
Décor bleu: 1-9
108 G, décor en or 13
108 Sp, décors ombres
très modernes
108 w Avec planchette
blanche
Poids: 1300 g

**Molinos café de
pared
con depósito loza may
linda**

108 Con depósito para
250 grs.
Plancha de madera
barrizada en color
natural
Rotamiento a bolas
Adorno azul: 1-9
108 G, Adorno oro 13
108 Sp, Adorno
moderno pintado
a pistola
108 w Con plancha de
madera esmaltada
blanca
Peso: 1300 g



No. 9

**Wand-
kaffemøhlen
z. Einbauen in Küchen-
schränke. Stahl-Mahl-
werke, schnell u. fein
mahlend**

9 Mahlwerkgehäuse
aus Guß, mit Stein-
gutbehälter
Gesamte Höhe 250 mm
9 n. Mit natur lackiertem
Breit
9 w. Mit weiß lackiertem
Breit
9 o. Ohne Breit
Gewicht: 1500 g

**Wall-Coffee-Mills
for insertion in kitchen
cabinets. Steel Grinders,
speedy, fine grinding**

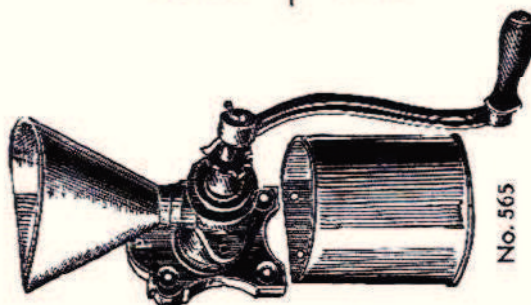
9 Cast Grinder Case
with Earthenware con-
tainer
Total height 10 1/4 inch.
9 n. With lacquered Back-
board
9 w. With white japanned
Backboard
9 o. Without Backboard
Weight: 3 1/4 lbs.

**Moulins à café
muraux
pour fixer dans les
armoires de cuisine.
Mouvements en acier,
mouture fine et rapide**

9 Mouvement dans
boîte en fonte
Récipient en faïence
Hauteur totale 250 mm
9 n. Avec planchette
laquée bois naturel
9 w. Avec planchette
laquée blanc
9 o. Sans planchette
Poids: 1500 g

**Molinos café de
pared
para armarios de co-
cina. Rotamiento de
acero molienda fina
y rápida**

9 Caja de la muela de
hierro fundido, con
depósito de loza
Altura total 250 mm
9 n. Con plancha de
madera barnizada en
color natural
9 w. Con plancha de
madera esmaltada
blanca
9 o. Sin plancha de madera
Peso: 1500 g



No. 565

Wandmühlen

für Kaffee und Pfeffer

mit Weißblechtrichter und Becher

Größe:	0	1	2	3
Trichter-Inhalt: gr	160	240	320	480
Gewicht No. 565 kg	1,9	2,7	3,2	4,0
Gewicht No. 566 kg	2,3	3,2	4,2	5,0

No. 565 ohne Holzbrett

No. 566 mit Holzbrett

Moulins au mur pour café et poivre

Trémie et godet en fer blanc

Grandeur:	0	1	2	3
Contenance de la trémie: gr	160	240	320	480
Poids No. 565 kg	1,9	2,7	3,2	4,0
Poids No. 566 kg	2,3	3,2	4,2	5,0

No. 565 sans planchette

No. 566 avec planchette

Wall Coffee-Mills

for coffee and pepper

With tinplate hopper and container

Size:	0	1	2	3
Contents of hopper: oz	5	8	11 1/2	17
Weight No. 565 lbs	4	6	7	9
Weight No. 566 lbs	5	7	9 1/2	11

No. 565 without board

No. 566 with board

Molinos de café para la pared para café y pimienta

Con tolva y cazo de lata

Tamaños:	0	1	2	3
Capacidad de la tolva café: gr	160	240	320	480
Peso No. 565 ko.	1,9	2,7	3,2	4,0
Peso No. 566 ko.	2,3	3,2	4,2	5,0

No. 565 sin plancha

No. 566 con plancha